



EXTENSÃO ELÉTRICA
PROLONGADOR ELÉCTRICO
ELECTRICAL CABLE EXTENSION

25/50_M
3Gx1.5MM²

Agradecemos, desde já, ter adquirido os nossos equipamentos. Esta ferramenta não é para uso profissional, tem uma garantia de 36 meses. Esta garantia não cobre danos causados por mau uso, quedas, uso intensivo ou desgaste de peças ou acessórios.

Ante todo queremos darle las gracias por haber adquirido nuestro producto. Este aparato no es para uso profesional. Tiene garantía de 36 meses. Perderá esta garantía si no cumple con las normas de operación, mantenimiento, seguridad y desgaste de las piezas o accesorios.

We would like to thank you for choosing our products. This tool wasn't designed for professional use. It has a 36 months warranty which doesn't include damage caused by misuse, exhaustive use or parts and accessories wear out.



Estimado Cliente,

Desde já agradecemos ter escolhido um dos nossos produtos Mader Home.

EXTENSÃO ELÉCTRICA

3GX1.5MM² - 25/50M

HF2230

HF2250

Manual de Instruções



A série de extensões eléctricas QC é indicada para circuitos eléctricos de 50HZ~60-HZ e voltagem <500V.

Leve e fácil de transportar, com um design elegante e resistente, pode ser amplamente utilizada em construção, minas, indústria química, energia eléctrica, construção naval, unidades rurais e industriais. Com revestimento em PVC e fio eléctrico H05VV-F.

Funcionamento e Cuidados

1. Este produto não deve ser colocado ou utilizado em locais poluídos, húmidos, corrosivos, instáveis, potencialmente explosivos ou sem protecção de humidade.
2. A série de extensões QC suporta temperaturas que vão dos 20°C abaixo de zero até 40°C.

Características

- a. A extensão é dotada de proteção contra sobrecarga e à prova de- água.
- b. A carcaça feita de um composto de PC e ABS é dotada de um alto nível de resistência ao choque, pressão e aquecimento.

Dados Técnicos

Corrente	Enrolada: 5.5A Desenrolada: 16A
Voltagem	240V~
Potência	Enrolada:1080W Desenrolada:3600W
Normas	En61242 IEC/EN61242

Extensão Elétrica	Hf2230	Hf2250
Diâmetro do Tambor(mm):	250mm	290mm
Dimensões do Enrolador C:(cm)	25.7	29.8
L:(cm)	19.8	20
A:(cm)	32.7	38
Capacidade de Carga	25M	50M
Material do Tambor	PP	
Material das Tomadas	Material da Superfície: ABS/PP/Personalizado. Conductor traseiro: Cobre	
Proteção	4 Saídas/Proteção Térmica/À Prova de Água/ Com Proteção para Crianças	
Material da Estrutura Triangular	Tubagem de aço com pintura estática	
Método de Processamento	Anti-corrosão. Anti-desbotamento.	
Fio Elétrico	H05VV-F	
Alcance do Fio Elétrico	3G0.75sqm. 3G1.0sqm.3G1.25sqm.3G1.5sqm.3G2.5sqm	



Estimado Cliente,

*Gracias por elegir nuestros
productos Mader Home.*

PROLONGADOR ELÉCTRICO

3GX1.5MM² - 25/50M

HF2230

HF2250

Manual de Instrucciones



La serie de prolongadores eléctricos QC es indicada para circuitos eléctricos de 50HZ~60HZ y voltaje <500V. Ligero y fácil de transportar, con un diseño elegante y resistente, puede ser ampliamente usada en construcción, minas, industria química, energía eléctrica, construcción naval, unidades rurales y industriales. Con revestimiento en PVC y cordón eléctrico H05VV-F.

Funcionamiento y Cuidados

1. Este producto no debe ser puesto o usado en locales contaminados, húmedos, corrosivos, inestables, potencialmente explosivos o sin protección de humedad.
2. La serie de prolongadores QC soporta temperaturas desde 20°C bajo cero hasta 40°C.

Características

- a. El prolongador tiene protección contra sobrecarga y es a la prueba de agua.
- b. La carcasa hecha de un compuesto de PC y ABS tiene un alto nivel de resistencia al choque, presión y calentamiento.

Datos Técnicos

Corriente	Enrollada: 5.5A Desenrollada: 16A
Voltaje	240V~
Potencia	Enrollada: 1080W Desenrollada: 3600W
Normas	En61242 IEC/EN61242

Prolongador Eléctrico	Hf2230	Hf2250
Diámetro del Tambor(mm):	250mm	290mm
Dimensiones del Enrollador C:(cm)	25.7	29.8
L:(cm)	19.8	20
A:(cm)	32.7	38
Capacidad de Carga	30M	50M
Material del Tambor	PP	
Material de las Tomas	Material de la Superficie: ABS/PP/Personalizado. Conductor traseiro: Cobre	
Protección	4 Salidas/Protección Térmica/A la Prueba de Agua/Con Protección para Niños	
Material de la Estructura Triangular	Tubería de acero con pintura estática	
Método de Procesamiento	Anticorrosión. Antidecoloración.	
Cordón Eléctrico	H05VV-F	
Alcance del Cordón Eléctrico	3G0.75sqm. 3G1.0sqm.3G1.25sqm.3G1.5sqm.3G2.5sqm	

Portable Extension Reel

QC Serious Portable Extension Reel is suit for Electric Circuit which is 50HZ~60HZ.Voltage <500V.

Product design with Reasonable Structure.Convinence operation&Safety Use.it's very light to take and have beauty design&durable, widely used at Construction filed,Mining,Machines,Chemical Industry,Electrical Power,Boat Buliding,Rural Area&Enterprise Units.it is temporary kits for applicances which is far from electric power source.For the cable connected is H05VV-F ,PVC warped.

Operation&Attention

1. Porduct should be not putted under place which was obvious Pollution,wet, Corrosion,Unstable & with Explosive Gas ,or place without Snow Proof.
2. QC Series Portable Extension Reel suit for surrounding Temperature from 20°C below zero to 40°C ,should notice that it only allowed to use under Rated Voltage.

QC Series Portable
Extension Reel
Products
Instruction



Product Characters

a. Products Consists of German type Socket,Overload Portection, plug and water proof.

b. For German type socket Material is Fire Restience

PC&ABS compound Engi-neering Plastics.with hi-gh level resistence of shocking,Pressing,heating&i-nflaming

Technical Parameter

Rated Current:	Wound:5.5A.
Rated Voltage	240V~
Rated Power	Wound:1080w
Standards	EN61242

EC Declaration of Conformity

(Directive 2014/35/EU)

We, Madeira & Madeira, SA., Zona Industrial da Pedrulha, Lote 13, 3050-183, Casal Comba, Mealhada, apartado 100, Portugal, hereby declare that the product:

Machine Type: Cable Reel

Machine Model: HF2230

Protection Index: IP44

Machine Brand: Mader Home

M&M Ref.: 68023

Produced in the Year: 2024

Complies with the following EC directives:

- **Low Voltage Directive 2014/35/EU**
- **RoHS Directive 2011/65/EU, amended by (EU) 2015/863**

Complies with the following norms:

EN 61242:1997+A3:2017 ; IEC 62321:2013 ; IEC 62321-2 :2021 ; IEC 62321-1 :2013 ; IEC 62321-3-1.2013 ; IEC 62321-5 :2013 ; IEC 62321-5 :2013 ; IEC 62321-4 :2013/AMD1 :2017 ; IEC 62321-7-1 :2015 ; IEC 62321-7-2 :2017 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC 62321-8 :2017

Certificate N°: **3N220623.THEDO11**

Test Report N°: **TST20220670072-1SR**

Notify Body: **Ente Certificazione Macchine Srl-Italy**

Notify Body number: **1282**

Mealhada, May 2024





EC DECLARATION OF CONFORMITY

MADE IN P.R.C.
THAT THE MACHINE/PRODUCT:
ELECTRIC CABLE EXTENSION
(3Gx1.5mm2 – 25M)
MODEL: HF2230
PROTECTION INDEX: IP44
BRAND: MADER HOME
PRODUCED IN THE YEAR: 2024
IS IN ACCORDANCE WITH THE:
LOW VOLTAGE DIRECTIVE 2014/35/EU
RoHS DIRECTIVE 2011/65/EU, amended by (EU)
2015/863

COMPLIES WITH NORMS:
EN 61242:1997+A3:2017; IEC 62321 :2013, IEC 62321-
2 :2021 ; IEC 62321-1 :2013 ; IEC 62321-3-1:2013 ; IEC
62321-5 :2013 ; IEC 62321-5 :2013 ; IEC 62321-
4 :2013/AMD1 :2017 ; IEC 62321-7-1 :2015 ; IEC 62321-7-
2 :2017 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC
62321-8 :2017

Certificate N°: 3N220623.THED011
Test Report N°: TST20220670072-ISR
Notify Body: Ente Certificazione Macchine Srl-Italia
Notify Body number: 1282
27.05.2024

DISTRIBUTED BY:
MADEIRA & MADEIRA, SA



DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

HECHO IN P.R.C.
QUE EL/LA MÁQUINA/PRODUCTO:
ENROLLACABLE ELÉCTRICO CON
TAMBOR PLÁSTICO (3Gx1.5mm2 – 25M)
MODELO: HF2230
ÍNDICE DE PROTECCIÓN: IP44
MARCA: MADER HOME
PRODUCIDO/A EN EL AÑO: 2024
SATISFACE LAS DISPOSICIONES
PERTINENTES SIGUIENTES:
LA DISPOSICION DE BAJA TENSION 2014/35/EULA
DISPOSICIÓN RoHS 2011/65/EU, modificado por (UE)
2015/863

ESTÁ DE ACUERDO CON LAS NORMAS:
EN 61242:1997+A3:2017; IEC 62321 :2013, IEC 62321-
2 :2021 ; IEC 62321-1 :2013 ; IEC 62321-3-1:2013 ; IEC
62321-5 :2013 ; IEC 62321-5 :2013 ; IEC 62321-
4 :2013/AMD1 :2017 ; IEC 62321-7-1 :2015 ; IEC 62321-7-
2 :2017 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC
62321-8 :2017

Certificate N°: 3N220623.THED011
Test Report N°: TST20220670072-ISR
Ente Resp.: Ente Certificazione Macchine Srl-Italia
N° Entidad Responsable: 1282
27.05.2024

DISTRIBUIDO POR:
MADEIRA & MADEIRA, SA



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

FABRICADO EM P.R.C.
QUE A O MÁQUINA/PRODUTO:
EXTENSÃO ELÉTRICA C/ENROLADOR
(3Gx1.5mm2 – 25M)
MODELO: HF2230
ÍNDICE DE PROTEÇÃO: IP44
MARCA: MADER HOME
PRODUZIDO/A NO ANO: 2024
SATISFAZ AS DIRETIVAS SEGUINTE:
DIRETIVA DE BAIXA TENSÃO 2014/35/EU
DIRETIVA RoHS 2011/65/EU, alterada por (UE)
2015/863

CONCORDA COM AS NORMAS:
EN 61242:1997+A3:2017; IEC 62321 :2013, IEC 62321-
2 :2021 ; IEC 62321-1 :2013 ; IEC 62321-3-1:2013 ; IEC
62321-5 :2013 ; IEC 62321-5 :2013 ; IEC 62321-
4 :2013/AMD1 :2017 ; IEC 62321-7-1 :2015 ; IEC 62321-7-
2 :2017 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC
62321-8 :2017

Certificate N°: 3N220623.THED011
Test Report N°: TST20220670072-ISR
Ente. Resp: Ente Certificazione Macchine Srl-Italia
N° Entidade Responsável: 1282
27.05.2024

DISTRIBUÍDO POR:
MADEIRA & MADEIRA, SA





DECLARATION DE CONFORMITE CE

FABRIQUE EN R.P.C.

QUE LA MACHINE/LE PRODUIT:

ENROULEUR DE CABLE ÉLECTRIQUE
(3Gx1.5mm2 – 25M)

MODÈLE: HF2230

INDICE DE PROTECTION : IP44

MARQUE: MADER HOME

PRODUIT DANS L'ANNÉE: 2024

RÉPOND AUX DIRECTIVES SUIVANTES:

DIRECTIVE BASSE TENSION, 2014/35/EU

DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU, MODIFIÉE PAR
2015/863/EU

ACCEPTE LES NORMES:

EN 61242:1997+A3:2017; IEC 62321 :2013, IEC 62321-

2 :2021 ; IEC 62321-1 :2013 ; IEC 62321-3-1:2013 ; IEC

62321-5 :2013 ; IEC 62321-5 :2013 ; IEC 62321-

4 :2013/AMD1 :2017 ; IEC 62321-7-1 :2015 ; IEC 62321-7-

2 :2017 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC

62321-8 :2017

N° de certificat: M.2020.206.C5003

Test Report N°: TST20220670072-1SR

Entité resp. : Ente Certificazione Macchine Srl-Italie

Numéro d'entité responsable: 1282

DISTRIBUÉ PAR:

27.05.2024

MADEIRA & MADEIRA, SA



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

WYKONANE W P.R.C.

MASZYNA/PRODUKT:

PRZEDŁUŻACZ BEBNOWY
(3Gx1.5mm2 – 25M)

MODEL: HF2230

WSKAŹNIK OCHRONY: IP44

MARKA: MADER HOME

WYPRODUKOWANY W ROKU: 2024

JEST ZGODNY Z:

DYREKTYWA NISKONAPIĘCIOWA 2014/35/UE

DYREKTYWA ROHS 2011/65/UE, ZMIENIONA
DYREKTYWA 2015/863/UE

ZGODNOŚĆ Z NORMAMI:

EN 61242:1997+A3:2017; IEC 62321 :2013, IEC 62321-

2 :2021 ; IEC 62321-1 :2013 ; IEC 62321-3-1:2013 ; IEC

62321-5 :2013 ; IEC 62321-5 :2013 ; IEC 62321-

4 :2013/AMD1 :2017 ; IEC 62321-7-1 :2015 ; IEC 62321-7-

2 :2017 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC

62321-8 :2017

Nr certyfikatu: 3N220623.THEDOI11

Test Report N°: TST20220670072-1SR

Jednostka not.: Ente Certificazione Macchine Srl-Włochy

Nr podmiotu notyfikacyjnego: 1282

DYSTRYBUOWANE PRZEZ:

27.05.2024

MADERA I MADERA, SA

EC Declaration of Conformity

(Directive 2014/35/UE)

We, Madeira & Madeira, SA., Zona Industrial da Pedrulha, Lote 13, 3050-183, Casal Comba, Mealhada, apartado 100, Portugal, hereby declare that the product:

Machine Type: Cable Reel

Machine Model: HF2250

Protection Index: IP44

Machine Brand: Mader Home

M&M Ref.: 68024

Produced in the Year: 2024

Complies with the following EC directives:

- **Low Voltage Directive 2014/35/EU**
- **RoHS Directive 2011/65/EU, amended by (EU) 2015/863**

Complies with the following norms:

EN 61242:1997+A3:2017 ; IEC 62321 :2013 ; IEC 62321-2 :2021 ; IEC 62321-1 :2013 ; IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-5 :2013 ; IEC 62321-5 :2013 ; IEC 62321-4 :2013/AMD1 :2017 ; IEC 62321-7-1 :2015 ; IEC 62321-7-2 :2017 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC 62321-6 :2015 ; IEC 62321-8 :2017

Certificate N°: **3N220623.THEDO11**

Test Report N°: **TST20220670072-1SR**

Notify Body: **Ente Certificazione Macchine Srl-Italy**

Notify Body number: **1282**

Mealhada, May 2024





EC DECLARATION OF CONFORMITY

MADE IN P.R.C.

THAT THE MACHINE/PRODUCT:

ELECTRIC CABLE EXTENSION
(3Gx1.5mm2 – 50M)

MODEL: HF2250

PROTECTION INDEX: IP44

BRAND: MADER HOME

PRODUCED IN THE YEAR: 2024

IS IN ACCORDANCE WITH THE:

LOW VOLTAGE DIRECTIVE 2014/35/EU
RoHS DIRECTIVE 2011/65/EU, amended by (EU)
2015/863

COMPLIES WITH NORMS:

EN 61242:1997+A3:2017; IEC 62322:2013; IEC 62321-2:2021; IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-4:2013/AMD1:2017; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-8:2017

Certificate N°: 3N220623.THEDO11

Test Report N°: TST20220670072-ISR

Notify Body: Ente Certificazione Macchine Srl-Italia

Notify Body number: 1282

27.05.2024

DISTRIBUTED BY:

MADEIRA & MADEIRA, SA



DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

HECHO IN P.R.C.

QUE EL/LA MÁQUINA/PRODUCTO:

ENROLLACABLE ELÉCTRICO CON
TAMBOR PLÁSTICO
(3Gx1.5mm2 – 50M)

MODELO: HF2250

ÍNDICE DE PROTECCIÓN: IP44

MARCA: MADER HOME

PRODUCIDO/A EN EL AÑO: 2024

SATISFACE LAS DISPOSICIONES
PERTINENTES SIGUIENTES:

LA DISPOSICIÓN DE BAJA TENSIÓN 2014/35/EU
LA DISPOSICIÓN RoHS 2011/65/EU, modificado por
(UE) 2015/863

ESTÁ DE ACUERDO CON LAS NORMAS:

EN 61242:1997+A3:2017; IEC 62322:2013; IEC 62321-2:2021; IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-4:2013/AMD1:2017; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-8:2017

Certificate N°: 3N220623.THEDO11

Test Report N°: TST20220670072-ISR

Ente Resp.: Ente Certificazione Macchine Srl-Italia

N° Entidad Responsable: 1282

27.05.2024

DISTRIBUIDO POR:

MADEIRA & MADEIRA, SA



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

FABRICADO EM P.R.C.

QUE A/O MÁQUINA/PRODUCTO:

EXTENSÃO ELÉTRICA C/ENROLADOR
(3Gx1.5mm2 – 50M)

MODELO: HF2250

ÍNDICE DE PROTEÇÃO: IP44

MARCA: MADER HOME

PRODUCIDO/A NO ANO: 2024

SATISFAZ AS DIRETIVAS SEGUINTE:

DIRETIVA DE BAIXA TENSAO 2014/35/EU
DIRETIVA RoHS 2011/65/EU, alterada por (UE)
2015/863

CONCORDA COM AS NORMAS:

EN 61242:1997+A3:2017; IEC 62322:2013; IEC 62321-2:2021; IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-4:2013/AMD1:2017; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-8:2017

Certificate N°: 3N220623.THEDO11

Test Report N°: TST20220670072-ISR

Ente Resp.: Ente Certificazione Macchine Srl-Italia

N° Entidade Responsável: 1282

27.05.2024

DISTRIBUÍDO POR:

MADEIRA & MADEIRA, SA



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

FABRIQUÉ EN R.P.C.

QUE LA MACHINE/LE PRODUIT:

ENROULEUR DE CÂBLE ÉLECTRIQUE
(3Gx1.5mm2 – 50M)

MODÈLE: HF2250

INDICE DE PROTECTION : IP44

MARQUE: MADER HOME

PRODUIT DANS L'ANNÉE: 2024

RÉPOND AUX DIRECTIVES SUIVANTES:

DIRECTIVE BASSE TENSION 2014/35/EU

DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU, MODIFIÉE PAR

2015/863/EU

ACCEPTÉ LES NORMES:

EN 61242:1997+A3:2017; IEC 62322:2013; IEC 62321-

2:2021; IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC

62321-5:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-

4:2013/AM/D1:2017; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-

2:2017; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-

8:2017

N° de certificat: 3N220623.THEDO11

Test Report N°: TST20220670072-1SR

Entité resp. : Ente Certificazione Macchine Srl-Italie

Numero d'entité responsable: 1282

27.05.2024

DISTRIBUÉ PAR:

MADEIRA & MADEIRA, SA



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

WYKONANE W P.R.C.

MASZYNA/PRODUKT:

PRZEDŁUŻACZ BEZBOWY
(3Gx1.5mm2 – 50M)

MODEL: HF2250

WSKAŹNIK OCHRONY: IP44

MARKA: MADER HOME

WYPRODUKOWANY W ROKU: 2024

JEST ZGODNY Z:

DYREKTYWA NISKONAPĘCIOWA 2014/35/UE

DYREKTYWA ROHS 2011/65/UE, ZMIENIONA

DYREKTYWĄ 2015/863/UE

ZGODNOŚĆ Z NORMAMI:

EN 61242:1997+A3:2017; IEC 62322:2013; IEC 62321-

2:2021; IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC

62321-5:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-

4:2013/AM/D1:2017; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-

2:2017; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-

8:2017

Nr certyfikatu: 3N220623.THEDO11

Test Report N°: TST20220670072-1SR

Jednostka not.: Ente Certificazione Macchine Srl-Włochy

Nr podmiotu notyfikacyjnego: 1282

27.05.2024

DYSTRYBUOWANE PRZEZ:

MADERA I MADERA, SA

GARANTIA - GARANTÍA - WARRANTY

O consumidor goza dos direitos previstos no Decreto-Lei 84/2021, de 18 de Outubro, e demais legislação aplicável, não sendo tais direitos afectados pela garantia. A garantia é gratuita, devendo o consumidor apresentar no local de venda o artigo acompanhado da prova da data de compra.

Em caso de falta de conformidade do bem com o contrato, o adquirente do bem que não o destine a uso profissional ("consumidor") tem direito a que a falta de conformidade seja reposta por meio de reparação, sem encargos relativos a despesas de transporte desde o local de venda, mão-de-obra e material, salvo se a reparação for devida a má utilização do equipamento ou tenham efectuadas reparações por pessoas estranhas aos centros de assistência técnica do importador, caso em que a garantia não é válida. A garantia deverá ser exercida no prazo de 60 dias a contar da data em que tenha sido detectada.

36 MESES-MONTHS

Usó Doméstico / Uso Doméstico / House Use



(6 Meses para uso profissional ou compra de empresas
6 Meses para uso profesional o compra de empresas
6 Months for professional usage or company purchase)

Referência

Referencia

Reference

Data Compra

Fecha Compra

Purchase Date

Comprador

Comprador

Name

Morada

Dirección

Address

Localidade

Ciudad

City

Revendedor

Revendedor

Seller

Carimbo

Estampilla

Stamp

MADEIRA & MADEIRA IMPORTAÇÃO DE FERRAGENS E FERRAMENTAS, SA



Zona Industrial da Pedrulha, Lt 13
3050-183 Casal Comba * Mealhada - PORTUGAL
Telf. 351 231 200200 * Fax. 351 231 200201 - Telm. 351 91 9854879
Email: madeira@mader.pt * <http://www.mader.pt>

ASSISTÊNCIA TÉCNICA - ASISTENCIA TÉCNICA - TECHNICAL ASSISTANCE



SAURIUM

Telf. 351 231 200205 * Fax. 351 231 200206

Email: saurium@madeira-madeira.pt

PORTUGAL

Zona Industrial da Pedrulha, Lt 21 * 3050-183 Casal Comba * Mealhada - PORTUGAL

Telf. 351 231 200200 * Fax. 351 231 200201 - Telm. 351 91 9854879

Email: madeira@mader.pt